

01044145

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣誓します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

OPTICAL PICKUP APPARATUS AND OPTICAL  
PARTS ACCOMMODATION MODULE FOR OPTICAL  
PICKUP

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、木蓋に添付）は、

月 日に提出され、米国出願番号または特許協定条約  
国際出願番号を \_\_\_\_\_ とし。  
(該当する場合) \_\_\_\_\_ に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、  
内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると  
おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が  
あることを認めます。

the specification of which is attached hereto unless the  
following box is checked:

was filed on  
as United States Application Number or PCT  
International Application Number  
(Confirmation No. )  
and was amended on  
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the  
contents of the above identified specification, including  
the claims, as amended by any amendment referred to  
above.

I acknowledge the duty to disclose information which is  
material to patentability as defined in Title 37, Code of  
Federal Regulations, § 1.56.



# Japanese Language Declaration

## 日本語宣言

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。（弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon L. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfield, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603; George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359; John T. Callahan, Reg. No. 32,607; Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818; Peter A. McKenna, Reg. No. 38,551 and Edward F. Kenehan, Reg. No. 28,962.

### 書類送付先

Send Correspondence to:  
SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC  
2100 Pennsylvania Avenue, N.W. Suite 800  
Washington, D.C. 20037-3213

### 直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone Calls to:

(202)293-7060

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor <b>Shinichi FUJINOKI</b>
発明者の署名	日付	Inventor's signature <i>Shinichi Fujinoki</i> Date <b>November 7, 2001</b>
住所	Residence <b>Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan</b>	
国籍	Citizenship <b>Japanese</b>	
私書箱	Post Office Address <b>c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works.</b>	
	<b>No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan</b>	
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any <b>Shigeru TAKAYA</b> Date <b>November 7, 2001</b>	
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature <i>Shigeru Takaya</i> Date <b>November 7, 2001</b>
住所	Residence <b>Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan</b>	
国籍	Citizenship <b>Japanese</b>	
私書箱	Post Office Address <b>c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works.</b>	
	<b>No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan</b>	

（第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

## Japanese Language Declaration

## 日本語宣言

第三の共同発明者の氏名（該当する場合）		Full name of third joint inventor, if any Shigeyuki SASANUMA	
内第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature Shigeyuki Sasakuma	Date November 7, 2001
住所		Residence Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post office address c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works, No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan	
第四の共同発明者の氏名（該当する場合）		Full name of fourth joint inventor, if any Kazutaka GOAMI	
内第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Kazutaka Goami	Date November 7, 2001
住所		Residence Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post office address c/o Pioneer Corporation, Tokorozawa Works, No. 2610 Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi, Saitama-ken, Japan	
第五の共同発明者の氏名（該当する場合）		Full name of fifth joint inventor, if any	
内第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office address	
第六の共同発明者の氏名（該当する場合）		Full name of sixth joint inventor, if any	
内第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office address	